THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY

ABBONAMENTO

Un anno ..... $ 1.50
Sei mesi 1.00
Una copia ..... 5 soldi
ESTERO IL DOPPIO

IL RISVEGLIO

Italian Weekly Newspaper
GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Anno VII. DUNKIRK, N. Y., SABATO, 19 NOVEMBRE 1927 Num. 47

Reclame Bottegaia

In regola generale non si discute il merito dell'individuo in base alla sua fede religiosa. La storia è ricca di nomi grandi la cui religione variava dall'ateismo al fanatismo religioso. E l'opera dei grandi non è mai stata rimpicciolita, o magnificata, a cagione della loro fede o della loro mancanza di fede. La religione è stata ora tirata in ballo non per magnificare la importanza dell'individuo, ma semplicemente per popolarizzare la fede, che sembra grandemente in ribasso.

L'Osservatore Romano, organo del Vaticano e della casta che vorrebbe che il potere temporale dei papi fosse ristabilito, ha approfittato del terribile disastro della Principessa Mafalda per far sapere al mondo che il capitano Guli, che vi perdette eroicamente la vita, era un fervente cattolico. Non conoscevamo la fede religiosa del Guli, nè ci preme saperla. Quel che ci premeva sapere era il compimento, o mancanza di compimento, del suo dovere. Se compì il suo dovere come doveva, le lodi gli sono dovute in abbondanza. Se mancò di compierlo, gli sono dovute le rampogne in abbondanza ancora maggiore. Siamo lieti di poter affermare che lodi soltanto accompagnano il sacrifizio del valoroso marinaio. E noi ci uniamo ad esse nella forma più spontanea e generosa. Ma le lodi non hanno nulla a dividere col suo credo religioso. Han soltanto a che fare col suo eroismo e con la sua meravigliosa abilità. Il comandante Guli era un lupo di mare di lunga data. Egli si era affermato gloriosissimo durante la guerra ed ha chiuso la sua meravigliosa carriera da uomo di mare nel modo più tragico ed impressionante. Di fronte al mondo, Egli è stato uno dei più grandi eroi del mare. Ed il mare non conosce religione, o paese d'origine, ma soltanto ardimento e perizia. Se al posto del comandante Guli si fosse trovato un altro vecchio uomo di mare, il risultato sarebbe forse stato lo stesso, anche se il nuovo comandante fosse stato un libero pensatore, od un eretico addirittura. Pochi, infatti, affrontarono la morte con maggior coraggio e fermezza del Savonarola, del Giordano Bruno, di Arnaldo da Brescia e dei tanti altri che, ribelli alla chiesa di Roma, che l'Osservatore Romano magnifica, sfidarono il martirio per combatterne le dottrine, come ne avevano sfidato con forza di carattere e coraggio, l'anatema.

Lasciamo la religione da parte, signori dell'Osservatore Romano. Gli uomini grandi non si misurano dalle genuflessioni, ma dalle loro opere. Se la fede del comandante Guli fosse stata maggiore — e l'Osservatore Romano ci fa sapere che era grande — essa non sarebbe valsa a nulla senza il suo sangue freddo e senza il suo eroismo nel momento del pericolo. E la fede che il valoroso marinaio santificò col suo sacrifizio, non è la fede religiosa, ma la fede nel DOVERE, che ebbe l'apostolato più glorioso in Giuseppe Mazzini, un umanista fervente, ma non cattolico.

Uno dei più intemerati apostoli dell'Italia Nuova, e forse il suo filosofo più illustre, fu Giovanni Bovio. Egli visse poveramente, ma lasciò alle generazioni Italiche un esempio luminoso e fecondo. Egli non era cattolico, ma credeva in Dio, come credono in Dio tutti gli esseri coscienti, da Giuseppe Garibaldi, che in fatto di eroismo non ha uguali nella storia, all'ultimo gregario della falange che ha inscritto Dovere nella sua bandiera immortale. E costoro non cessano di essere quello che furono, che sono e che saranno, solo perchè la loro fede religiosa differiva da quella dell'Osservatore Romano e da quella del comandante Guli, se il Guli era davvero un cattolico.

Il cercar di iniettare il principio religioso nella vita degli uomini e delle nazioni non può che portare frutti disastrosi. Costringerà, specie in questo paese, a constatare che il novantacinque per cento dei delinquenti sono cattolici e che solo il cinque per cento appartengono alle altre fedi. Ed i cattolici in questo paese, ad usare le statistiche che ci sono state fornite da essi medesimi, non sono che il sesto della popolazione degli Stati Uniti. Se il sesto della popolazione dà il novantacinque per cento dei criminali, ed i cinque sesti solo il cinque per cento, da qual parte sta, o dovrebbe trovarsi, la lode, per tacere del merito?

Noi onoriamo l'uomo per quello che fa a vantaggio dei suoi simili, non per quello che pensa necessario alla sua salvezza futura. L'umanista è un essere disinteressato, che opera pel bene dei suoi simili senza aspettare ricompensa dal suo lavoro. Il fanatico religioso è colui che ha paura dell'inferno e, per uscirne, o per evitarlo, pensa come pensa e fa pensare quello che il dogma gli suggerisce. Nell'un caso c'è disinteresse. Nell'altro caso c'è egoismo. I martiri, invece, non pensano che al bene degli altri anche se il bene degli altri porta il detrimento proprio.

Noi onoriamo il ricco solo perchè è riuscito a mettere assieme delle forti somme di danaro. E dimentichiamo che il mettere assieme preclude l'idea del bene verso gli altri. Chi ammassa ricchezze non spende il suo denaro a sollievo dei bisognosi. E chi spende il suo denaro a sollievo dei bisognosi non può conservarlo per il bene o per il godimento proprio. Non è la fede nel conservare che merita lode, ma il sacrifizio del privarsi di quel che si possiede per farne parte agli altri.

Il capitano Guli non poteva fare diversamente da quel che fece. Il suo dovere gli impediva di salvarsi lasciando gli altri pericolanti. Se il pericolo fosse stato meno imminente — e quelli che lo fronteggiano sono generalmente i più ignari della sua esistenza — egli avrebbe potuto compiere il suo dovere e salvarsi con gli altri. Ma la nave affondava e l'ultima scena fu di una rapidità spaventosa. Il valoroso capitano perì vittima del suo dovere.

Lode al valoroso e lode illimitata a tutti gli uomini di mare che apprendono dalla loro professione il dovere di gittare la propria vita al fato per salvare quella degli altri.

La religione del dovere è la più forte e più nobile. E noi speriamo che i nostri uomini di parte lo comprendano una buona volta. Gli uomini più grandi che ricordi la storia umana salvarono la vita dei loro nemici. La storia religiosa ci insegna che i nemici dei cosidetti "credenti" venivano bruciati sul rogo. Se non li bruciano tuttavia è soltanto perchè ne hanno perduto l'autorità.

Il capitano Guli ed i tanti che hanno dato la loro vita per salvare quella degli altri, hanno contribuito ad onorare ed a glorificare l'Italia. Coloro che hanno bruciato gli altri, solo perchè non la pensavano allo stesso modo, hanno tentato di ricacciarla indietro di secoli. Ed è bene che si dia macchina indietro.

Cessiamo di essere partigiani e ricordiamoci una buona volta che il futuro d'Italia sarà radioso, come fu il suo passato, se sapremo far tacere i pregiudizi, religiosi, o di casta, e terremo presente il supremo ideale umano e la fede nei nostri destini, che possono derivare soltanto dalle nostre opere e non dal nostro fanatismo o dalla nostra partigianeria.

Libero

LA JUGOSLAVIA NON NE VUOL SAPERE DI FASCISMO

Belgrado — Durante la giornata di Domenica scorsa, in quasi tutte le città principali della Jugoslavia, sono avvenute delle imponenti manifestazioni antifasciste al grido di "abbasso Mussolini, abbasso il fascismo".

A Belgrado le autorità hanno dovuto sbarrare con dei cordoni di soldati, tutte le vie di accesso all'ambasciata mentre a Spalato la folla è stata ripetutamente caricata da squadroni di cavalleria, mentre tentava di dare l'assalto al consolato italiano, che era presidiato dalle truppe con le baionette innestate.

Il ricevimento della popolazione serba, è stato una diretta conseguenza della campagna contro la Jugoslavia, condotta dalla stampa fascista dai primi incidenti con le popolazioni nei confini della Dalmazia, ed intensificata negli ultimi giorni, dopo la firma del trattato di alleanza franco-serba.

I giornali di Belgrado hanno riportato i commenti della stampa fascista, dai quali traspare l'odio profondo del regime contro lo Stato confinante.

Si ha ragione a ritenere che gli incidenti di Domenica scorsa, avranno un seguito in via diplomatica.

Notification Committee

La spaventevole esplosione del gassometro a Pittsburgh

Pittsburgh, Pa. — Lunedì scorso la mattina, attraverso le 8 a. m. si avvertì una tremenda esplosione, che fece sussultare la popolazione per un raggio di circa 20 miglia, e che ha distrutto una buona parte della sezione del basso North Side, arrecando danni che ammontano a milioni di dollari, e facendo circa una trentina di vittime morti e parecchie centinaia di feriti.

Si tratta dell'esplosione di un grande gassometro che conservava circa 5 milioni di piedi cubici di gas. Questo scoppiò, allorchè un gruppo di operai vi lavorava attorno, facendoci delle riparazioni.

L'esplosione non poteva essere più violenta e terrificante.

Al momento dello scoppio del gassometro, una immensa palla di fuoco si innalzava nell'aria, raggiungendo un'altezza che si calcola maggiore di quella del monte Washington, che era accompagnata da un terribile fragore, simile a quello di cento fulmini messi assieme.

I pedoni che si trovavano in quel momento per le vie adiacenti, furono buttati a terra e lanciati a grande distanza dallo scoppio, mentre molte automobili ferme, si capovolsero per l'enorme spostamento d'aria.

Più di duecento bambini, che erano fermi avanti la scuola, in attesa che questa si aprisse, a poca distanza dalla zona dell'esplosione, rimanevano quasi tutti feriti piuttosto grave.

Gli auomobilisti accorsi sul luogo appena avvenuto lo scoppio violento, trasformarono le loro automobili in ambulanze, e si diedero a trasportare i feriti in tutti gli ospedali della città, i quali, ora rigurgitano di questi feriti.

Il gassometro esploso, era considerato uno dei più giganteschi del mondo ed apparteneva alla Equitable Gas Company, dai quali dirigenti è stato dichiarato che detto gassometro gli costava la bellezza di circa 750 mila dollari.

Offerte di soccorso, arrivano continuamente da tutte le parti degli Stati Uniti.

L'amministrazione cittadina, ha già fatta un'appropriazione di 100 mila dollari, per offrire un primo soccorso alle vittime.

Lo scandalo Fall-Sinclair si allarga sempre piu'

Washington, D. C. — Il Giudice Federico L. Siddons, che presiede il processo contro Fall e Sinclair, ha ordinato ieri l'altro, la composizione di una Commissione Speciale Investigatrice, per accertare se c'è stata cospirazione nella creazione dei fatti che portarono alla sospensione del processo in questione.

Egli ha affidato questo incarico al District Attorney Gordon, all'ex District Attorney John E. Laskey, ed all'avvocato James E. Easby-Smith, una figura molto in vista del foro washingtoniano.

Ad essi sono state date istruzioni di accertare con scrupolosità i fatti per vedere se è il caso di apparire procedimento giudiziario a carico dei responsabili di questa vociferata cospirazione.

Questa decisione del Giudice Siddons è stata provocata da quattro affidavits in suo possesso, che si riferiscono appunto a questa congiura.

E' chiaro che il Siddons intende riferirsi alla denuncia fatta dall'ex agente di Burns, William J. McMullin. Egli infatti, ha denunciato il Burns ed i suoi agenti come autori di questa cospirazione, allo scopo deliberato di provocare il "mistral" con conseguente sospensione del processo.

Una seconda persona, su cui si mantiene il più stretto segreto, è stata portata a Washington da Philadelphia, su indicazione del McMullin.

Si crede che verrà usata dal District Attorney come prova definitiva della esistenza della congiura.

Il fatto stesso che è stata indicata dal McMullin, e che viene strettamente guardata dagli agenti federali, dimostra che effettivamente questa data dagli agenti federali, dimostra che effettivamente questa persona è in possesso di prove molto serie a carico di Burns e dei suoi associati.

Intanto Burns ed i suoi figli, sono stati ammessi a testimoniare di fronte alla Grande Giuria per controbattere le accuse contro di essi lanciate dal McMullin. Burns, naturalmente, ha qualificato come un ammasso di bugie la deposizione di McMullin, che ha accusato Burns e la sua agenzia di aver fabbricato falsi affidavits per provocare la sospensione del processo, nell'interesse dell'accusato Sinclair.

CONNAZIONALI, ATTENZIONE!

Date uno sguardo ai giornali americani locali, e noterete che vi sono commercianti, che mentre occupano pagine intiere in quei giornali, si rifiutano di concedere un tantino di spazio al giornale Italiano, che è il vostro giornale, il vostro difensore.

Se non vi vogliono, non ci andate. Recatevi a spendere i vostri dollari a quei negozianti che avvisano in questo giornale.

Un attentato contro il Generale Obregon

Città del Messico — L'ex presidente del Messico, il generale Alvaro Obregon, è rimasto ferito dalla caduta dei vetri dell'automobile nella quale viaggiava, ridotta in frantumi, in seguito alla esplosione di due bombe a mano.

Obregon si stava recando ad assistere ad una corrida, quando lungo il percorso, quattro sconosciuti che l'attendevano al varco, hanno commesso l'attentato contro di lui, dandosi quindi a fuga precipitosa.

Inseguiti da altre due automobili occupate da amici di Obregon, dopo uno scambio di colpi di rivoltella, tre degli assalitori, sono stati catturati nella Avenida Insurgents, mentre il quarto era riuscito a dileguarsi. Due degli assalitori sono rimasti feriti.

Le ferite riportate da Obregon non sono gravi, tanto che dopo una sommaria medicazione il generale è stato visto ed acclamato nell'arena dove si stava svolgendo la corrida.

La disoccupazione pare che aumenti

Washington, D. C. — Il numero degli operai impiegati nelle principali industrie degli Stati Uniti, nel mese di Ottobre, fu del mezzo per cento inferiore a quello del mese di Settembre scorso. Ma la differenza fu assai maggiore, in confronto con l'Ottobre del 1926, quando le cifre erano del 5.3 superiori a quelle dello scorso Ottobre.

In rapporto all'ammontare dei salari, le condizioni sono notevolmente peggiori, giacchè la riduzione dei salari — confrontando l'anno in corso con il 1926, sempre per il mese di Ottobre — raggiunse il 7.5 per cento in quest'anno, ciò che sta a dimostrare non soltanto il progressivo sviluppo delle macchine, che spostano la mano d'opera, ma anche l'abbassamento dei salari conseguente alla maggiore offerta di lavoro.

Questi raffronti riguardano 10 mila 862 stabilimenti industriali, occupanti 3,002,549 operai, con un salario settimanale in media di dollari 79,761,502.

Henry Ford citato per 6 milioni di dollari dagli azionisti della Lincoln Co.

Detroit, Mich. — Nella corte del distretto di Pontiac, è stata inscritta la causa intentata da 1800 azionisti della Lincoln Motor Company contro Henry Ford ed Edsel Ford, ai quali viene domandato il rimborso di 6 milioni di dollari.

Quando nel 1922 la Lincoln Motor Company è fallita, Ford ha fatto la promessa verbale che avrebbe rimborsato gli azionisti che erano stati danneggiati dal fallimento, ma finora, non ha mantenuto la promessa.

The Improvement that Dunkirk needs

Dunkirk, more than anything else, needs a new framework of local government. The moneys of the taxpayers are left with many boards to spend, as they please, and the Common Council, which takes the brunt of the blame and criticism for the manner in which they are spent, is, under the present Charter, a mere auditing board. There is no blame or responsibility resting on the shoulders of those who do the actual spending, but the "goats" of the situation are those who have power to do nothing, except to order the bills paid.

Even with the different board, there is no responsibility placed. It is a known fact that a large sum of the taxpayers' money was spent some years ago for the purpose of promoting the chances of a gravity system. No one knew that the money was being spent. No one knew how much was being spent. Neverthless that was being done and the people were totally ignorant of the fact until an opponent of that Water Board investigated the books and made the facts public. This is not to be construed as a criticism for the expenditure of that money. Those members of the Water Board believed in a gravity system and believed conscientiously and honestly that such a system would give to the people of Dunkirk the most for their money, and above all, better water. The fact remains, however, that if a politician had not been interested in the situation, that the people would never have known how these several thousands of dollars were spent. The sase situation exists as regards the others boards of this city and because there are no minutes published and because the boards are so numerous as to make a publication of their meeting minutes impracticle, the people do not know that anything is being spent until it appears in the minutes of the procedings of the Common Council and then, the ordinary citizen, not particularly versed in the knowledge of our Charter, comes to the conclusion that the money is being spent by the Council, and the Council only. There can be no excuse for so many boards. They should be consolidated and responsibility should be placed where power rests. There are too many offices being maintained by Dunkirk. There is no reason why they should not be consolidated and why one office could not take care of all of the clerical work of this city.

There would be another advantage besides the great saving and besides the proper placement of responsibility, and that is, that the people's attention could be centered on few instead of many candidates at election time. As the matter stands now, it is a known fact that only a few of the candidates who hold the limelight at Election time are really voted for. As to the numerous other offices that trail to the end of the ballot, a large number of blanks are always left and the people do not express themselves on all of the offices to be filled, but only on a few and that is because the parties have not had the time nor the means to stress all of the candidates, or because the newspapers have not dealt with the different offices but both parties and the newspapers have concentrated their efforts on the more important offices near the head of the ticket.

It would be a great thing for this city if fifty per cent of the electivo offices were stricken off the ballot, because then the people of the city would discuss all of the officers and vote for all the officers on that ticket, because then all of them would be important.

One of the principal objections to the old Charter is that the mayor is bereft of all power. He is responsible for many employees on the city's payroll and yet he has not one bit of power to appoint, employ or name these men, nor has he one whit of power to discharge them if they do not give satisfactory service, and yet he must bear the blame for work poorly executed or inefficiently done. He should not be a mere figurehead, but he should be an executive and he should be given the full powers of an executive.

No business organization would succeed without a business head. Dunkirk cannot progress and cannot prosper without a head with power to act. The framework of our government in Dunkirk is extremely important to our future and to our prosperity. Something should be done and something should be quickly done to give us a new Charter which will be acceptable to the people, which will eliminate many useless offices, which will reduce the clerical forces of the city and which will give us an executive as well as an legislative department. Some suggestion should come from the legal minds of this city for a Charter, along the lines I have outlined and I hope it will not be long before either the Mayor, or the Mayor-elect takes some action in selecting a committee to reframe the Charter of Dunkirk.

A Citizen.

Davis annuncia nuovi provvedimenti per gli stranieri

Washington, D. C. — Il segretario del Lavoro J. J. Davis, ha annunciato che numerosi cambiamenti saranno apportati alla legge sulla emigrazione.

Nello stesso tempo egli ha detto essere allo studio un nuovo progetto che limiterà l'immigrazione includendo nuovi principii relativi alle quote.

Benchè i dettagli del programma siano ancora tenuti segreti, Davis ha comunicato che tenterà di rimuovere le obbiezioni fatte al piano nazionale originale che venne tenuto in sospeso dal Congresso dopo i ripetuti attacchi cui era stato oggetto.

Fra le raccomandazioni che Davis presenterà, ci saranno le seguenti:

Deportazione immediata per tutti quegli stranieri imputati di traffico di narcotici.

Iscrizione di tutti gli stranieri esistenti negli Stati Uniti.

Multa alle compagnie di navigazione per l'abusivo trasporto di immigranti.

Nuove penalità stabilite per coloro che rientrano negli Stati Uniti.

Esenzione dalla quota per i mariti di cittadine americane, per i figli non sposati, al di sotto di ventun anno, e per gli stranieri nati negli Stati Uniti che hanno perduto la loro cittadinanza.

Maggiore sorveglianza sugli studenti stranieri, classificandoli "non immigranti" ed obbligandoli eventualmente a versare una cauzione per il tempo della loro permanenza.

Speciali provvedimenti per le mogli ed i figli minori di stranieri che entrarono legalmente prima della legge delle quote e che si sposarono a quel tempo.

Restrizione delle preferenze per l'agricoltura, ed estensione delle preferenze per quelle categorie di operai industriali per le quali la legge sui contratti di lavoro non ha effetto e quando non si possono trovare operai del genere disoccupati negli Stati Uniti.

Preferenza ai membri di una professione intelletuale.

Conferimento dello stato legale agli alleati che entrarono prima della legge sulla quota sia come visitatori che senza un possibile record di entrata e che ora si trovano in regola con tutti i requisiti dell'immigrazione fatta eccezione per la quota.

Davis ha poi soggiunto:

"La grande maggioranza degli stranieri che arrivarono prima dell'attuale legge sulle quote non è deportabile per nessuna ragione e si ritiene che la situazione anormale creatasi sino ad oggi — essi possono restare, ma non possono divenire cittadini — sia contro l'interesse del governo come contro il loro interesse personale".

Davis ha insistito sull'iscrizione come base di questa azione. Egli ha descritto questi provvedimenti come tendenti alla limitazione dell'immigrazione ed alla modificazione del progetto che non si volle discutere all'ultimo congresso chiusosi recentemente.

For PRINTING -- Call 4828

"IL RISVEGLIO"

Independent Italian Weekly Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street, Dunkirk, N. Y.
Telephone 4828

Subscription Rates:
One Year $1.50
Six Months $1.00

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

Saturday, November 19th 1927

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Professional Directory

Local Phone
Dr. D. T. Fridena
Scientifico Chiropractico
Elettrico Therapeutico Vibro e Spina Therapeutico
310 Central Ave. Dunkirk, N. Y.
Woolworth Building
Ore d'ufficio: dalle 10 alle 12 A. M. 2-5 e 7-8 P. M.
Altre ore per appuntamento eccettuato la Domenica.

Telephone: 2295
DR. F. C. VALVO
Medico-Chirurgo-Ostetrico
30 E. 4th St., -:- Dunkirk, N. Y.
Ore d'ufficio: dalle 10 alle 12 A. M. 1-3 e 7-8 P. M.

EDWARD PETRILLO
Avvocato Italiano
Civile-Penale e Criminale
207 Commerce Bldg., Erie, Pa.

TELEPHONE 806-F-4
Provate Quest'uomo
Si vendono farme o si cambiano con proprieta di citta
Se volete vendere o comprare case, lotti o negozi consigliatetevi con
FRANK M. HAMANN
So. Roberts Rd., Dunkirk N. Y.

LATTE
puro e fresco tutti i giorni portato a casa vostra prima della 7 ordinatelo.
F. J. BRILL, Dunkirk, N. Y.

JOHN W. RYAN
TAILOR
Dunkirk, N. Y.

Telefono: 4767
AL. PFLEEGER
— INSURANCE AGENCY —
"Il Nostro servizio vi accontenterà"
39 E. Fourth St. Loan Bldg.
Dunkirk, N. Y.

ATTRAVERSO ALLA COLONIA

Come gl'Italiani possono aiutare questo giornale

Gl'Italiani di questa città e quelli di altri paesi vicini, possono aiutare questo giornale nella maniera più semplice di questo mondo.

Il primo dovere per loro, sarebbe quello di abbonarsi essi stessi, e poi, di far abbonare tutti i loro amici e conoscenti. Così facendo, il giornale si diffonderebbe maggiormente, ed in tal caso, essendovi più abbonati, le entrate sarebbero di più, e noi potremo facilmente apportare dei miglioramenti a *"Il Risveglio"*.

Nel secondo caso, poi, i lettori di questo giornale, lo potrebbero aiutare allorchè si recano a fare le loro compere nei diversi negozi, raccomandando ai negozianti di mettere il loro avviso commerciale in questo giornale, come lo fanno negli altri giornali.

Se voi date un'occhiata ai giornali americani locali, trovate che essi vi inseriscono delle pagine intiere. Se ci rechiamo noi, a domandargli un pò di reclame, essi ci dicono sempre che non hanno soldi da spendere. E poichè noi gli facciamo capire che invece di usare tutto quello spazio nei giornali americani, potrebbero ridurre in quelli per metterne un pezzettino anche nel giornale Italiano, essi ci rispondono, che non lo fanno perchè non vogliono clienti Italiani nei loro negozi.

Questo parlare, ce l'hanno fatto questa settimana due negoziantucci di second'ordine, i quali, sbarcano il lunario proprio col denaro degl'Italiani, che essi poi insultano senza nessuna ragione.

Per questa settimana non facciamo il nome di questi farabutti, ma ci riserbiamo di farlo più in là.

Se gl'Italiani vogliono rendere un buon servizio a questo giornale ed a loro stessi, devono recarsi a spendere la loro moneta in quei negozi che hanno il loro avviso stampato nelle colonne di questo giornale.

Solo facendo così, essi non rischeranno di dare da vivere ai loro nemici, ai loro insultatori.

Il Risveglio

Lo Smoker del K of C

Questa sera, dalle ore 7.30 p. m. in poi, negli splendidi locali della grande organizzazione Knight of Columbus, in Central Avenue, avrà luogo uno "Smoker" che si prevede assai affollatissimo.

Un apposito comitato, ha preparato un programma attraentissimo, che senza dubbio sorprenderà tutti. Sandwiches, rinfreschi, musica e giuochi diversi, faranno passare la serata allegra a tutti coloro che vi prenderanno parte.

Se siete o no un socio di detta organizzazione, voi potete andare egualmente, e da quel comitato, riceverete un trattamento signorile.

Casa e Barna distrutte da un vorace incendio

Pochi giorni fa, non si sa come, un voracissimo incendio si sviluppava nella casa del sig. Jack Manguso, che ha una farma in Wait Cross, nelle vicinanze di Sheridan, e dall'incendio rimase distrutta intieramente l'abitazione, una grande barna con cavalli e vaccine, un truck e tutti gli attrezzi casalinghi, nonchè quelli da lavoro.

Sebbene la proprietà è tutta assicratu, ma nessuna moneta è sufficiente a ripagare il disturbo, le freddure e la paura causata dal feroce incendio che ha messo l'intiera famiglia, con questi tempi freddi, in mezzo alla strada.

RINGRAZIAMENTO

Editore de "Il Risveglio"

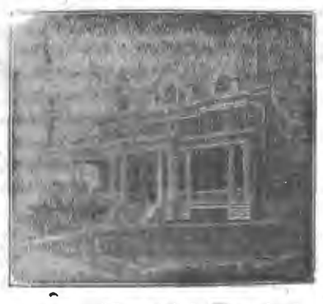
Pregovi, di ringraziare, dalle colonne del Vostro pregevole giornale "Il Risveglio", tutti gli elettori Italiani, i quali, col loro voto e la loro benevole solidarietà, hanno contribuito alla mia strepitosa vittoria nel farmi eleggere Tesoriere della Città.

FRANK JANICE

PICCOLA POSTA

Monaca, Pa. - R. Lucci — Il vostro check, per l'abbonamento a "Il Risveglio", è stato ricevuto. Grazie. Per fatto di lavori quì, si sta sempre scarsi. Quindi è meglio rimandare a miglior tempo, il noto affare. Ne riparleremo dopo. Ricambiamo saluti.

Ospedale Italiano



Rose Memorial Hospital
139 West 21st Street
Erie, Pa.

Gli ammalati ricevono in questo ospedale la massima assistenza ed ottengono tutte quella cure e trattamenti necessari per una sollecita e perfetta guarigione.

Dipartimenti: Medico Chirurgico, Occhi, Naso, Orecchi e Gola, Genito Urinario, Utero, Venereo, Sifilitico, Raggi X, Iniezioni, Elettricita'.

Il Rose Memorial Hospital e' soto la valente direzione del

DR. S. L. SCIBETTA
Telefono 62-301

DA ERIE, PA.

Alla volta d'Italia

Pochi giorni fa, ossia il 13 del corrente mese di Novembre, partiva alla volta d'Italia, il bravo giovanotto Marco Leone, il quale, conta di passare due o tre mesi assieme ai suoi cari genitori in Roccapia, in quel degli Abruzzi, per poi, — senza dubbio — tornare fra noi, a godere le delizie d'America quì in Erie, Pa.

Qualche giorno prima della sua partenza, gli amici e compaesani, gli offrirono un sontuoso banchetto, ove nulla mancò, che potesse deliziare oltre al festeggiato, anche i moltissimi amici che vi presero parte.

Il bel simposio si svolse tra la più schietta allegria di tutti, mentre una splendita orchestrina allietava con la melodia dolcissima della sua musica.

I discorsi d'occasione furono pronunciati dai signori Domenico Leone e Donato Di Cioccio, entrambi innegianti al partente, riscuotendo infiniti applausi.

Gli organizzatori del banchetto furono: Marco De Santis, Giuseppe De Santis e Angelo Fidei.

Al signor Marco Leone, il nostro augurio di buon viaggio, buon divertimento al suo paese nativo, ed un presto e felice ritorno tra noi, accompagnato da una bella sposina.

Placido Presutti

AVVISETTI ECONOMICI

SI VENDE uno set di 3 pezzi di mobilio da Salotto, quasi nuovo, e si cede a buon mercato al primo offerente. Rivolgersi all'ufficio di questo giornale o pure al No. 31 E. 6th St., Dunkirk.

DA BUFFALO, N. Y.

Il Concerto della Soprano DUSOLINA GIANNINI

Giovedì sera, 24 corrente (Thangsgiving) avrà luogo all'Elmwood Music Hall, Buffalo, N. Y., il concerto di quella impareggiabile artista che è

Dusolina Giannini

soprano drammatico di grande fama, dotata di un timbro di voce soave, flessibile e nello stesso tempo voluminoso e robusto e di una personalità imponente ed attraente.

Il concerto è dato sotto gli auspici della Buffalo Musical Foundation Co. ma con lo scopo altamente umanitario ed encomiabile di raccogliere un grande fondo in memoria di Eleonora Duse per procurare borse di studio ai giovani studiosi, privi di mezzi, che intendono recarsi in Italia a frequentare le scuole superiori di perfezionamento nelle arti e nelle lettere.

Questo fondo è stato iniziato dalla Italy-America Society di New York ed in Buffalo gli amanti del bello e del buono, si cooperano per la buona riuscita di questa impresa altamente civile ed umanitaria.

Il programma che la grande artista Dusolina Giannini svolgerà, è ricco e vasto, ed i nostri connazionali amanti della buona musica, non dovrebbero trascurare di recarsi a gustare una splendida serata.

I biglietti del concerto, sono in vendita all'ufficio della Buffalo Musical Foundation Co., presso Denton, Cottier & Daniels, 32 Court St., Buffalo, N. Y. ai prezzi di $ 2.50, $ 2.00, $ 1.50 e $ 1.00, liberi da tasse.

Ragazzino di 5 anni sfracellato dal carro elettrico

Un amorino di bimbo dell'età di 5 anni, figlio adorato all'ottimo amico nostro sig. Joseph Bruno del No. 456 Swan Street, pochi giorni fa, venne travolto da un carro elettrico all'angolo di Swan & Hickory Sts., e ridotto un ammasso di carne maciullata.

Povero bimbo! Era tornato dalla scuola da poco tempo, e trovò la morte improvvisamente, poichè la sua vita fu stroncata come un giardiniere taglia un fiore dalla pianta.

Agli afflitti genitori, inviamo le nostre vive e sentite condoglianze.

Giancarlo Pace padre di un bel maschietto

Domenica scorsa, 13 del corr. mese di Novembre, la casa del nostro carissimo amico sig. Giancarlo Pace, del No. 245 - 14th St., veniva improvvisamente allietata dalla nascita di un bel maschietto del peso di circa 9 libre, regalatogli dalla sua buona e virtuosa consorte signora Teresina.

Al neonato, che gode ottima salute assieme alla madre, è già stato assegnato il bel nome di Salvatore, nome del nonno paterno.

All'amicone Giancarlo, che non sta più nei panni, per la grande gioia di essere diventato "Papà", i nostri migliori rallegramenti ed al nuovo arrivato, gli augurii di una vita lunga, felice e rigoliosa.

Il Corrispondente

CONCERTO DI BENEFICENZA
Sotto gli auspici della Buffalo Musical Foundation Co.
per le Borse di Studio in memoria della Duse
Dusolina Giannini
Soprano Drammatico
Giovedì sera, 24 Novembre (Thanksgiving) alle 8.15
Elmwood Music Hall, Buffalo, N. Y.
Biglietti in vendita all'ufficio della Buffalo Musical Foundation Co., presso Denton, Cottier & Daniels, 32 Court St., Buffalo, N. Y. a $ 2.50, $ 2.00, $ 1.50 e $ 1.00, liberi da tasse.

Oxfords Per Uomini
NERE E TAN
Manifatturate di ottimo cuoio di vitello e con suole solide di prima classe. Oxfords che regolarmente sono vendute a $ 4.50 al paio

Speciale per questa Settimana
TUTTE GRANDEZZE **$3.19** TUTTE GRANDEZZE
THE SURPRISE STORE
N. KUSHNER ESTATE
317 Main Street Phone 6040 Dunkirk, N. Y

Fresh Buttered Popcorn
Frutti, Confezioneria, Sigari, Sigarette e Tabacchi; Ferro-China Bisleri e Fernet Branca importati dall'Italia. Pinozze sempre fresche rostite.
Andy D. Costello
101 East Third Street Dunkirk, N. Y.

VOLETE LA SALUTE?
BEVETE
IL FERRO-CHINA
Ottimo Ricostituente per la cura Primaverile. Birra Freschissima in tutte le ore del giorno. Fatevi da voi stessi la birra, usando il Malt "Very Best", la migliore sul mercato che vendiamo a prezzo conveniente.
203 Central Avenue
DUNKIRK, N. Y.
Noi portiamo merce al vostro domicilio gratis.

Coperte! Coperte!! Coperte!!!
Noi abbiamo un largo e completo assortimento di Coperte per questo prossimo inverno.
Ne abbiamo di tutta lana, metà lana e metà di cotone, e ve ne sono di tuttegrandez ze.
Abbiamo anche un completo assortimento di biancheria per l'intiera famiglia. Comperate quì e risparmierete moneta.
SOLOMON'S DEPARTMENT STORE
70 E. Fourth Street Dunkirk, N. Y.
Vicino all Stazione del Carro Elettrico.

Telephone 355
Terwilliger & Salzer
Direttori di Funerali e
FURNITURE
Imbalsamatrice Diplomata
Fredonia, N. Y.

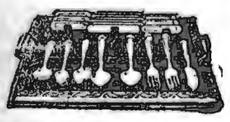
Latte e Cream di Prima Qualita' Ordinatelo alla
Reliable Dairy & Milk CO.
2652 Hazel Ave., Erie, Pa.

Ospedale Italiano Fabiani
10th and Carpenter Sts. PHILADELPHIA, PA.

DIPARTIMENTI
Medico-Chirurgico, Occhi, Naso, Orecchi e Gola, Genite Urinarie, Utero, Venereo, Sifilitico, Dentistico Raggi X, Iniezioni 606, Elettricità
FARMACIA
OPERAZIONI
GLI AMMALATI VENGONO OPERATI SENZA ADDORMENTARSI E SENZA DOLORE
Essi possono mangiare, bere, parlare, leggere, fumare, ecc. durante l'operazione. Il Dr. Fabiani esce peer visite mediche e operazioni chirurgiche a casa degli ammalati.

ASPETTATE per la Nostra 25.ma VENDITA ANNIVERSARIA

VERRA' PRESTO Fate Attenzione A Questo SPAZIO



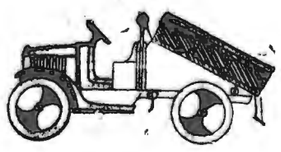
SCEGLIETE Quel Regalo NATALIZIO ORA

Disconto Liberale su tutti gli acquisti

Con un piccolo deposito Voi potete scegliere qualsiasi Regalo di Natale ora. Noi ve lo metteremo da parte sino la giorno che voi intendete regalarlo per Natale. Cominciate a fare le vostre scelte Natalizie in tempo.

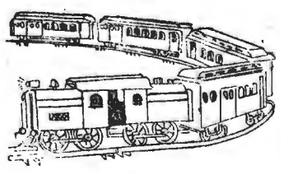
QUALITY EST 1902 DIAMONDS
Aronsons JEWELERS
328 Main Street -:- Dunkirk, N. Y.

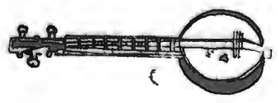
TOYLAND

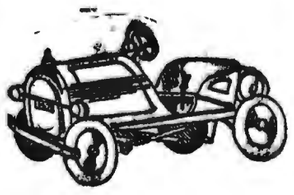


Il nostro Toyland è aperto. Comperate i giocattoli per i vostri bimbi al "The Safe Store' ove ve ne è un deposito collettati dai migliori fabbricanti in tutte le parti del mondo, ed ora esposti per rallegrare il cuore di tutti i piccoli ragazzini.

Natale è a poche settimane di distanza. Venite a scegliere dei giocattoli ora. Lasciate un piccolo deposito e noi ve lo terremo sino alle feste di Natale.







The Safe Store
"Dunkirk's Best and Western New York's Greatest Department Store"
CENTRAL AVENUE, DUNKIRK, N. Y.

Abbonatevi a "Il Risveglio"

Di Punta e di Taglio

Donne brune e.... bionde

Donna bruna ha l'acqua di ragia nelle vene, dice un proverbio inglese.

Donna brunetta, di natura netta, dice un proverbio italiano. Cioè per volere di natura, è più netta e più linda delle altre.

Meglio una mora senza quattrini, che una biancona con cento zecchini, dice un proverbio toscano.

Il bruno al bel non toglie, anzi accresce le voglie.

A Venezia il popolo dice: "Val più una morettina in t'una gamba, che n'è una biancolina grossa e granda".

La bionda e la bianca t'ispirano: la bruna e la pallida ti fanno nascere desideri.

La bruna è seducente, la bionda è toccante, dice un proverbio spagnuolo.

Descuret è d'opinione che il colore dei capelli dia molto a detereminare la costituzione degli individui. Ognuno sa, egli dice, che i biliosi hanno in generale il crine nero, e i sanguigni biondo.

I cappelli stesi, spieghevoli e fini, annunziano ordinariamente un'indole debole e flessibile; se ruvidi e crespi, un carattere più selvatico o almeno più rozzo.

Capelli neri, stesi, fitti e grassi indicano poco spirito, ma assiduità e amor dell'ordine. Capelli neri e sottili sopra una testa semi-calva, la cui fronte sia alta e ben disegnata, provarono più volte che l'individuo aveva un giudizio sano e sicuro, ma una mente sfornita di invenzione e di slancio.

I capelli rossi caratterizzano per quel che se ne dice, l'uomo o molto buono, o molto scellerato. Nei connotati dei ladri, i capelli son quasi sempre di un bruno cupo.

Bionda sfacciata, più sfacciata che bruna sfacciata, ha scritto il Tommaseo.

Capelli biondi, amori leggieri, capelli bruni, amori più serii, dice un proverbio italiano.

Orecchio nero e capel biondo, la più vaga di questo mondo, dice un proverbio milanese.

E' raro un simile accozzo: il quale varrebbe a sostituire un tipo piacevole e vezzoso.

Non sposerò mai una giapponese!

Il padre spiega al figliuoletto:

— Non in tutto il mondo l'ora è la stessa. Per esempio, quando qui da noi è giorno, nel Giappone è notte.

— Ma allora quando noi ci corichiamo i giapponesi si alzano?

— Precisamente Luigino.

— Oh, allora io non sposerò mai una giapponese!

DALLE CITTA' D'ITALIA

Per l'onore della famiglia

Napoli — Per l'onore della famiglia, una scena di sangue s'è avuta a deplorare nella stazione dei Trams Provinciali a Portacapuana. Una donna, identificata più tardi per la 34enne Antonietta Lazza, di Afragola, abitante attualmente a Frattamaggiore, era in attesa d'un tram per far ritorno in paese. Ad un tratto, mentre era nel piazzale della ferrovia, è stata bruscamente affrontata da un giovane, che dopo si è saputo che è suo fratello, il quale senza parola l'ha afferrata per un braccio, mentre cavato di tasca un rasoio, la colpiva spietatamente al viso.

Compiuta la feroce gesta, mentre la donna sanguinante per l'orribile squarcio al viso veniva soccorsa, il feritore riusciva a dileguarsi.

All'ospedale l'infelice Lazza ha raccontata la sua storia di rossore e dolori, dicendo che per le torture del marito Luigi Mormile, fu costretta ad abbandonare il tetto coniugale e chiedere la separazione.

A Frattamaggiore conobbe un tale Alfredo Secco, di cui divenne ben presto l'amante, ma poi anche da questi si separò. Di quì passò a nuovi amori fin che un suo fratello stanco della vergognosa condotta della sorella, ha voluto lavare col sangue l'onta familiare.

Gl'imbrogli commerciali di un legale

Milano — L'avvocato Antonio Miraglia di Carlo, non nuovo alle vicende giudiziarie e da tempo latitante, è stato rinviato a giudizio del Tribunale per brogli commerciali.

Con la complicità di altra persona, che si dichiara in buona fede, l'avv. Miraglia si era fatto consegnare tempo addietro, partite di merci per un valore di lire 51,600 dal commerciante Brignoli, rilasciando cambiali che risultarono firmate, talune da persone insolvibili, ed altre con nomi di individui inesistenti.

Tre operai uccisi da una frana

Macerata — Giunge notizia da Castelraimondo di una grave sciagura.

In contrada Rustano di quel comune, alcuni operai erano intenti ad estrarre da una cava della ghiaia che doveva servire per la strada comunale di Castelraimondo.

Improvvisamente la volta della cava franò seppellendo gli operai.

Accorsero alcuni vicini e dopo un faticoso lavoro, poterono estrarre dal terreno franato i cadaveri di Fede Domenico, Milucci Domenico e Perfetti Enrico.

Voleva morire perchè la sua sposa si è uccisa

Lecce — Una tragedia dell'amore si è svolta a S. Vito de' Normanni. Protagonisti sono stati due giovani fidanzati: Annibale Calabrese di 20 anni e Annita Francavilla.

Come si è svolta non è dato di sapere, poichè l'unica versione della tragedia è quella fornita dal Calabrese, che è stato ricoverato in condizioni gravissime all'ospedale di Lecce per una ferita di rivoltella alla testa. Tra un momento e l'altro di lucidità mentale egli ha raccontato che con la sua fidanzata avevano amoreggiato per qualche anno. Poi era andato a fare il soldato in areonautica. In questi giorni era tornato in licenza al paese e grande era stata la gioia di tutti e due nel rivedersi.

Però questa gioia era stata breve, perchè la licenza stava per spirare ed egli doveva tornare alla sua residenza militare. Allora la Francavilla aveva proposto a lui di non tornarci più, al che egli aveva risposto facendo presente, che una simile mancanza sarebbe stata gravemente punita dai suoi superiori.

Stavano parlando tutti e due con calma e la ragazza si era impossessata della rivoltella del giovane, con la quale si gingillava. A un tratto, cedendo forse a un subitaneo sconforto, aveva puntata l'arma contro di sè alla tempia e aveva fatto fuoco, cadendo morta, fulminata al suolo.

Dinanzi a così tragica scena il Calabrese, egli preso da grande disperazione, non aveva più ragionato, e, presa la stessa arma, l'aveva puntata alla sua tempia destra, sparandosi un'altro colpo, che l'aveva ferito gravemente. Egli però era stato dichiarato in arresto e due carabinieri lo avevano accompagnato all'Ospedale.

Questa è la versione data dal Calabrese, che però il magistrato preciserà se è oppure no, conforme alla verità.

Sanguinosa rissa per causa del giuoco

Messina — Il bracciante Francesco Fazio fu Santo, di anni 40, da Messina, nel pomeriggio, con alcuni amici fece una passeggiata al piccolo villaggio di S. Lucia e si recava nella bettola gestita da Paolo Peditta.

Poco discosto dal loro tavolo erano degli amici comuni, e così poco dopo, i due gruppi si unirono e di comune accordo, si cominciò al tocco. Al Fazio spettò forse la parte del "sotto" e non si sa per caso o volontariamente, mai egli fece bere uno dei giocatori, certo Vinci Salvatore di Giuseppe, di anni 36, da Messina, venditore ambulante.

Costui se la legò al dito e quando fu finito il giuoco, si uscì fuori, il Vinci con il Fazio vennero a parole. Gli amici si misero in mezzo e la cosa finì per il momento. Ma dopo parecchie ore il Vinci incontrato il Fazio lo aggredì con una roncola. Il Fazio, fortunatamente alzò rapidamente il braccio sinistro, cercando di parare il colpo, che lo prese all'avambraccio.

Il ferito venne di urgenza trasportato all'ospedale ove solo dopo due ore, fu possibile ai sanitari, di ridare all'avambraccio del ferito, forma ed aspetto umano.

Il Fazio è stato ricoverato e la sua lesione dichiarata guaribile in 25 giorni. Intanto i RR. CC. arrestavano il feritore e lo mettevano al sicuro, in attesa del processo.

Attendete al
St. Joseph Smoker
Lunedì sera, 21 Novembre
nella Church Hall
situata in Ruggles Street
dalle ore 8 p. m. in poi
Vi saranno divertimenti
ed attrazioni diverse

Gli Agenti de "Il Risveglio"

Mr. Placido Presutti

La fotografia che quì sopra riportiamo, è del Sig. Placido Presutti, al quale si deve la grande circolazione de "Il Risveglio" nella città di Erie e paesi vicini.

Egli è sempre autorizzato da questa Amministrazione a collettare vecchi e fare nuovi abbonati, ingaggiare avvisi e trattare qualsiasi affare che concerne il giornale stesso.

Qualsiasi cortesia che gli amici gli useranno, sarà considerata come fatta a noi stessi.

Se voi avete fatto il piano di fabbricare o pure di rimodernare la vostra casa ora, venite e prendervi uno di questi nostri nuovi "Plan Book" che vi sarà fornito "GRATIS".
O'Donnell Lumber Co.
DUNKIRK, N. Y.
Telefono: 3558

Ora e' il tempo di comperare
Indumenti Autunnali
A Prezzi Ridotti
SCARPE DA SCUOLA
Il Nostro Nuovo Assortimento di Scarpe da Scuola per Ragazzi d'ogni età, sono quì e pronte per la Vostra ispezione.
Prezzi Ragionevoli.
A. M. Boorady & Co.
81 East Third Street DUNKIRK, N. Y.

SCEGLIETE ORA PER NATALE
DIAMONDS
Diamanti, Orologi da tasca, Orologi da Salotto, Orologi da Polso, Argenteria e Cristalleria
S. ZUZEL
JEWELER
53 E. THIRD ST.
DUNKIRK NEW YORK

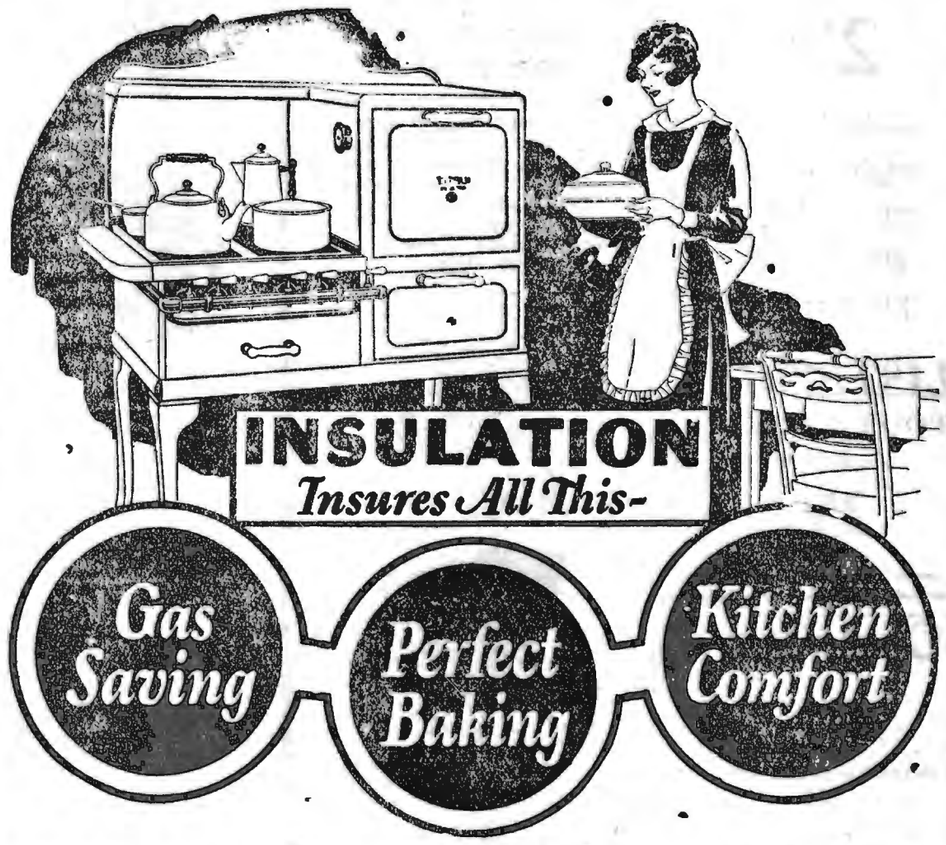
Koch's Soft Drinks
Sono garantiti di essere assolutamente puri, fatti coi Migliori Estratti e Zucchero Concentrato Granulato ed Acqua Distillata.
Nessuno li supera
Pochi sono quelli buoni
Fred Koch Brewery
17 W. Courtney St., Dunkirk, N. Y.
Phone 2194

IL RISVEGLIO ADS PAY

Camel
Conquista una più estesa popolarità.
Le cifre del governo dimostrano che si fumano più Camels oggi di quante se ne siano mai fumate prima. Una dopo l'altra, la Camel le ha sorpassato tutte.

Se tutte le sigarette fossero tanto buone quanto la Camel, non avreste occasione di sentire di trattamenti speciali allo scopo di rendere le sigarette gradevoli per la gola. Non c'è cosa che possa sostituire i tabacchi scelti.

© 1927, R. J. Reynolds Tobacco Company, Winston-Salem, N. C.



TAPPAN In-S Top GAS RANGE
$25.00
VI DAREMO PER LA VOSTRA VECCHIA STUFA
Offerta Speciale Introduttoria di Ranges Insulated che dura dal 20 Ottobre al 10 Novembre Solamente
La Vostra Vecchia Stufa Sarà Accettata Quale Primo Pagamento
12 MESI PER PAGARE IL BALANCE. CONNEZIOVE GRATIS
Venite Dentro a Vedere la Nostra Esposizione o Pure Telefonate Per Un Nostro Rappresentante
Republic Light, Heat & Power Co.
Dunkirk Westfield Silver Creek Brocton

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013

Telephone 5036
John A. Mackowiak
Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa
Furniture di prima classe a prezzi bassi
Direttore di Pompe Funebri
JOHN A. MACKOWIAK
60 Lake Rd., Dunkirk, N. Y.

Si Riparano Scarpe
Cucite o con chiodi
Lavoro garentito e prezzi ragionevoli. Nostre specialità nel l'attaccare tachohi di gomma.
Dateci un ordine per prova
Like-Knu Shoe Repair Shop
337 Central Ave. Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 5430
I FIORI
per Sposalizi, Battesimi ed altre occasioni ordinateli da
A. M. JESSE, Fioirsta
207 Robin St., Dunkirk, N. Y.

UN
BEL VESTITO FATTO ALL'ULTIMA MODA
ordinatelo da
ANTONIO TAVANI
516 W. 18th St. Erie, Pa.

LE BUONE FOTOGRAFIE
si possono avere solo rivolgendosi al rinomato
LEJA ART STUDIO
461 Roberts Rd., Cor. Courtney
Phone 4798 DUNKIRK, N. Y.

NOI
teniamo a cura di seppellire decentemente i vostri cari estinti, per unprezzo giusto e soddisfacente.
R. J. Dengler
Direttore di Funerali e Imbalsamatore
Dunkirk e Silver Creek

Abbonatevi a "Il Risveglio"

25¢
—is the right price to pay for a good tooth paste—
LISTERINE
TOOTH PASTE
Large Tube
25¢

Chevrolet
Vendita e Servizo
Newton-Chevrolet Sales Company
Fredonia, N. Y.
Phone 506

Ottime Lampadine
Ogni qualvolta che avete bisogno di Lampadine Elettriche, voi dovete venire ad acquistarle da noi, che ne abbiamo un largo assortimento e della migliore qualità che vendiamo a prezzi bassissimi.
H. & G.
Radio Sales and Service
59½ E. Third St. Dunkirk, N. Y.

IMPORTANTISSIMO!
Recandovi a fare le vostre compere presso quei commercianti che hanno il loro avviso in questo giornale, non dimenticate di menzionare il nome de "Il Risveglio". Sarete serviti bene e gioverete al vostro giornale che vi difenderà in tutte le occasioni.

Appendice de "Il Risveglio" 22 — CAROLINA INVERNIZIO

Il Figlio del Mistero

Grosse lacrime velavano gli occhi di Arnolfo a quella lettura.

Casimiro, che l'osservava, se ne accòrse.

— Hai forse ricevuto qualche notizia funesta? — chiese con interesse.

— No, ma la mia Emma nello scrivermi mi rinnova un gran dolore. Perdonami se ti ho turbato.

Nascondeva così dicendo la lettera in tasca.

— Mi dispiace per te, — mormorò Casimiro con voce velata e commossa, mentre due macchie rosse gli apparivano agli zigomi delle guance.

Arnolfo si passò una mano sulla fronte e disse:

— Usciamo, ho bisogno d'aria.

I due amici erano scesi sulla soglia dellalbergo e stavano per risalire in vettura, quando un usciere del municipio, dopo aver interrogato un cameriere, si avvicinò ad Arnolfo e togliendosi il berretto disse:

— Questa lettera è per lei, signore.

Arnolfo ringraziò l'usciere, indi strappò in fretta la busta e spiegò il foglio che conteneva.

Il capo dell'ufficio di Stato Civile lo pregava di passare da lui.

Arnolfo era divenuto pallido e si sentiva come soffocare.

Rivoltosi all'amico, gli disse concitato:

— Mi rincresce, ma debbo lasciarti per qualche ora.

Casimiro trasalì.

— Dove vai, se è lecito saperlo?

— Al municipio; sono chiamato per un affare, e forse mi tratterrò a lungo.

— Ebbene, io ti aspetterò in vettura.

Strada facendo, Casimiro cercò di scoprire il motivo di quella chiamata.

— Che rapporti hai col municipio, se la domanda è lecita?

Arnolfo si guardò bene dal lasciar trapelare la verità.

— Vado per un'informazione, — disse. E' un incarico che mi hanno dato, sapendo che venivo a Roma.

Casimiro tacque, ma osservava di sotto'occhi Arnolfo e si accorgeva che era molto agitato.

Al municipio, Campo scese solo.

Il capo ufficio lo aspettava, e dopo alcuni complimenti gli disse:

— Senta, signore: io ho fatto consultare i registri con la data da lei indicata; poi, credendo che ella si fosse ingannato, feci ricercare nei registri di tutta l'annata, ed anche in quelli dell'anno precedente; ma non si è trovato l'atto di decesso del fanciullo, che ella dichiara essere morto a Roma.

Le gambe di Arnolfo si piegavano.

— Eppure, signore, ebbi di qui l'annunzio della morte.

— Senta: non contento di dette ricerche, ho voluto che si ripassasse anche i registri dei cimiteri, e fra i il nome che lei cerca.

Arnolfo chinò il capo sul petto.

— Mi sembra perfino impossibile! — mormorò. — Non che dubiti delle sue affermazioni, ma ero tanto certo che il fanciullo di cui le parlai fosse morto a Roma....

— L'hanno ingannato.

Arnolfo andava rimettendosi.

— Assumerò delle informazioni. — disse. — Ma intanto, mi dispiace di averle recato tanto disturbo.

— Sono dolente per lei, che non ha ottenuto quanto desiderava.

Casimiro vide ritornare l'amico col volto alterato.

Però, fingendo indifferenza, chiese:

— Hai avuto le informazioni che desideravi?

— No, non sono stato fortunato.

E cercò di cambiare discorso; ma era distratto, aveva nel cuore una vera tortura, sentiva ad ogni istante salirgli alla testa delle vampate di sangue.

Il fanciullo non era morto a Roma e Carlo aveva detto di avere assistito al suo seppellimento a Campo Verano!...

Perchè quella menzogna?

Arnolfo sentiva lo sguardo scrutatore di Casimiro, e quell'esame gli dava un tremito interno.

Casimiro gli chiese ad un tratto:

— A proposito, non mi hai detto a chi maritasti tua figlia....

— Ad un gentiluomo piemontese, — rispose Arnolfo — al conte Carlo Mentari.

Casimiro sussultò.

— Lui? Lo conosco bene: c'incontrammo anche l'anno scorso qui a Roma.

Questa volta Arnolfo scattò, e fissando gli occhi in quelli dell'amico:

— Era solo? — chiese con accento soffocato.

— Aveva seco il cameriere, alloggiava all'*Albergo Milano* e pranzava come me al *Morteo*.

Arnolfo diede subito ordine al coc-
sepolti nei tre anni decorsi non vi è
chiere di condurli all'*Albergo Milano*.

— Che vuoi fare? — chiese Casimiro.

— Voglio assicurarmi se mio genero era proprio solo col cameriere a Roma.

Casimiro gli afferrò la mano.

— Ascoltami, Arnolfo: — disse — io non ti domando i tuoi segreti, ma credo d'indovinarne una parte, perchè conosco il marito di tua figlia. Tu temi che egli sia venuto a Roma con una donna, e per la felicità della tua creatura vuol scoprire la verità.

Arnolfo sospirò senza rispondere.

Casimiro credette di aver colpito giusto.

— Ebbene, — soggiunse — la verità te la dico io: nessuna donna era in compagnia di Carlo.

Invece di vedere la fronte dell'amico spianarsi, Casimiro si accorse che diveniva ancora più cupa. Fu persuaso che non lo credesse, ma non si offese per questo.

— Fra poco, — disse — ne converrai.

Infatti, all'*Albergo Milano*, il segretario si ricordava perfettamente di aver ospitato per qualche giorno il conte Mentari, giunto da Firenze, accompagnato da un cameriere. E, preso un registro, mostrò il nome del conte segnato da lui stesso.

— Sei persuaso, adesso? — disse Casimiro all'amico.

Arnolfo, assalito da un tremito che non potè frenare:

— Sì, — rispose a stento.

Ma uscito dall'albergo disse a Casimiro che gli dispiaceva moltissimo di non poter pranzare con lui, perchè doveva ripartire la sera stessa da Roma.

Casimiro non volle insistere: egli comprese che qualche cosa di grave passava nell'animo dell'amico.

Prima di lasciarlo, gli chiese con un tremito:

— Tuo genero è stabilito a Torino?

— Sì; ho ceduto a mia figlia la mia palazzina, riservandomi l'appartamento che occupava la mia povera consorte.

— E tu ritorni a Torino?

— Per ora, no.

Non aggiunse altro.

La sera stessa partiva per Firenze. Ivi giunto, si diede a girare per tutti gli alberghi principali, onde scoprire dove il conte aveva alloggiato e con chi. Trovò il nome di lui sul registro dell'*Albergo della Pace*.

E come a Roma, non vi era segnato che il nome del conte, con quest'aggiunta: *e cameriere*.

A Genova fu la stessa cosa.

Ad Arnolfo sembrava d'impazzire. Che ne avevano fatto di Pio?

Il vecchio gentiluomo provava un terrore ed uno spasimo indicibili: gli sembrava che tutto il sangue delle sue vene colasse giù da una ferita spalancata.

Chi aveva scritto la lettera del fanciullo datata da Firenze?

Per certo in questo spaventoso mistero aveva parte anche Pietro, il cameriere fidato del conte.

Ma in qual modo fargli palesare la verità?

Arnolfo non voleva abbassarsi a mezzi meschini, e decise di affrontare francamente il genero.

Presa questa ferma risoluzione, partì per Torino.

IV.

Emma fu gradevolmente sorpresa ricevendo un telegramma del padre, che l'avvertiva del suo ritorno a Torino.

Il telegramma giunse mentre la giovine si trovava a tavola col marito e con Giovanni.

— Si vede che il babbo si annoia, lontano da noi, — diss'ella con un celestiale sorriso.

— Da dove viene il telegramma? — chiese il conte.

— Da Genova.

Egli sussultò.

— Fra poche ore sarà qui.

Sembrava che il conte presentisse che quell'arrivo non aveva per lui nulla di consolante. Era pallido e irrequieto. Ma poi, facendo appello a tutta la sua energia, egli tornò, all'apparenza, sereno, e lasciò che Emma e suo figlio si recassero alla stazione senza provarne troppo sgomento.

(*Continua*)

Per Lavori di Stampa
rivolgetevi sempre alle
Tipografia
de
"IL RISVEGLIO"
47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y.
TELEPHONE 4828

Da DUNKIRK al
CUORE DI BUFFALO
e RITORNO
$1.95
Sino a Niagara Falls e Ritorno $2.95
Sino ad Erie e Retorno $2.10
Carie con Sedie ogni ora in tutte le direzioni
Buffalo & Erie Ry. Co.

NEED ANY PRINTING? - CALL 4828

The
Boston Store
"DUNKIRK'S BIGGEST STORE"

Ottimi Nuovi Cappotti
$19.75
$24.95
$35.00
Una varietà di Cappotti che qualsiasi donna o ragazza che dovrà indossarli, troverà sicurissimo il modello che le piace, stoffa e pelliccie che le accontentano. Cappotti per festa alla sport, guarniti con bavero di pelliccia e polsi di Opossum, French Beavers, Coons e Fox.
Vesti da Societa' per Signorine
a $16.50
Sono vesti eleganti, Taffetas, Georgettes, e Georgette combinate con merletti. Parecchie sono guarnite con nastrino di velluto.
Modelli bouffant oaltre qualità assai attraenti. Grandezze da 16 a 20.
Verde, Pink, Orchid, Blue, Maize.

THE BOSTON STORE
Dunkirk's Biggest Department Store
Mr. Joseph La Spada è il nostro impiegato Italiano Domandate sempre di lui ed egli vi aiuterà nella scelta.

Grande Vendita di Libri a Buon Mercato
Ci e' arrivata una grande partita di Libri che noi vendiamo a prezzi assolutamente bassi.
Venite a fare la vostra scelta di un buon libro se volete passare le lunghe serate.
Libreria de "Il Risveglio"
47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y.

MICKIE SAYS—

To - Night
Sat. Nov. 19th
K of C
SMOKER
at K of C Club room
Turkeys, Ducks, Geese, Chickens, Hams
MUSIC ENTERTAINMENT
Every K of C and Friends Should Come

THEM DAYS ARE GONE FOREVER

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013